



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2020.10.22.
COM(2020) 666 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

**az uniós halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati
lehetőségeinek a 2021. és 2022. évre történő meghatározásáról**

MELLÉKLET

Eltérő rendelkezés hiányában az e mellékletben említett halászati övezetek ICES-övezetek.

1. RÉSZ

A halak közönséges és tudományos nevét és meghatározását tartalmazó összehasonlító táblázat

1. Az e melléklet 2. részében foglalt jegyzékben a halállományokra a fajok latin nevének betűrendi sorrendjében történik utalás. A következő táblázat e rendelet alkalmazásában a fajok tudományos neve és közönséges neve közötti megfeleléseket tartalmazza:

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
fekete abroncshal	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
nyálkásfejű halak	ALF	<i>Beryx</i> spp.
gránátoshal	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
észak-atlanti gránátoshal	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
nagyszemű vörösdurbincs	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>

2. E rendelet alkalmazásában a „mélytengeri cápák” az alábbiakat jelölik:

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
mélyvízi macskacápák	API	<i>Apristurus</i> spp.
galléros cápa	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
nyelőcápa	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
portugál cápa	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
hosszúorrú tuskécápa	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
szürke tuskécápa	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
madárcsőrű tuskécápa	DCA	<i>Deania calcea</i>
búvárcápa	SCK	<i>Dalatias licha</i>
nagy lámpáscápa	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
bársonyoshasú lámpáscápa	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
egércápa	GAM	<i>Galeus murinus</i>

hatkopoltyús szürkecápa	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
vitorlás disznóca	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
spanyol tuskéca	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
grönlandi cápa	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

2. RÉSZ

Éves halászati lehetőségek (élőtömegtonnában kifejezve)

Faj:	fekete abroncshal <i>Aphanopus carbo</i>	Övezet:	az 5, 6, 7 és 12 övezet uniós és nemzetközi vizei (BSF/56712-)
------	---	---------	---

Tárgyév	2021	2022	Elővigyázatossági TAC
Németország	p.m.	p.m.	
Észtország	p.m.	p.m.	
Írország	p.m.	p.m.	
Spanyolország	p.m.	p.m.	
Franciaország	p.m.	p.m.	
Lettország	p.m.	p.m.	
Litvánia	p.m.	p.m.	
Lengyelország	p.m.	p.m.	
Egyéb	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽¹⁾	
Unió	p.m.	p.m.	
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	
TAC	p.m.	p.m.	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BSF/56712_AMS).

Faj:	fekete abroncshal <i>Aphanopus carbo</i>	Övezet:	a 8, 9 és 10 övezet uniós és nemzetközi vizei (BSF/8910-)
------	---	---------	--

Tárgyév	2021	2022	Elővigyázatossági TAC
Spanyolország	7	7	
Franciaország	17	17	
Portugália	2089	2089	
Unió	2113	2113	
TAC	2113	2113	

Faj:	fekete abroncshal <i>Aphanopus carbo</i>	Övezet:	a CEEAF 34.1.2 övezet uniós és nemzetközi vizei (BSF/C3412-)
------	---	---------	---

Tárgyév	2021	2022	Elővigyázatossági TAC E rendelet 4. cikke alkalmazandó.
Portugália	Megállapítandó	Megállapítandó	
Unió	Megállapítandó ⁽¹⁾	Megállapítandó ⁽¹⁾	
TAC	Megállapítandó ⁽¹⁾	Megállapítandó ⁽¹⁾	

(1) A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	nyálkásfejű halak	Övezet:	a 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,10, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (ALF/3X14-)
	<i>Beryx spp.</i>		

Tárgyév	2021	2022	Elővigyázatossági TAC
Írország	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽¹⁾	
Spanyolország	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽¹⁾	
Franciaország	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽¹⁾	
Portugália	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽¹⁾	
Unió	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽¹⁾	
Egyesült Királyság	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽¹⁾	
TAC	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽¹⁾	
(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.			

Faj:	gránátoshal	Övezet:	az ICES 3 övezet uniós és nemzetközi vizei (RNG/03-)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		

Tárgyév	2021	2022	Elővigyázatossági TAC
Dánia	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Németország			
Svédország	0 ⁽¹⁾⁽²⁾	0 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Unió	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	
(1) Nem engedélyezett a gránátoshal célzott halászata a 3a övezetben.			
(2) Nem engedélyezett az észak-atlanti gránátoshal célzott halászata. Az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásait (RHG/03-) bele kell számítani ebbe a kvótába. A járulékos fogások aránya nem haladhatja meg a kvóta 1 %-át.			

Faj:	gránátoshal	Övezet:	az 5b, 6 és 7 övezet uniós és nemzetközi vizei (RNG/5B67-)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		

Tárgyév	2021	2022	Elővigyázatossági TAC
Németország	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	
Észtország	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	
Írország	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	
Spanyolország	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	
Franciaország	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	
Litvánia	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	
Lengyelország	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Egyéb	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	
Unió	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	
Egyesült Királyság	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	p.m. ⁽¹⁾⁽²⁾	

TAC	(1)(2)	(1)(2)
	p.m.	p.m.
(1)	Minden egyes kvóta legfeljebb 10 %-a halászható a 8, 9, 10, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizein (RNG/*8X14- a gránátoshal tekintetében; RHG/*8X14- az észak-atlanti gránátoshal tekintetében).	
(2)	Nem engedélyezett az észak-atlanti gránátoshal célzott halászata. Az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásait (RHG/5B67-) bele kell számítani ebbe a kvótába. A járulékos fogások aránya nem haladhatja meg a kvóta 1 %-át.	
(3)	Kizárólag a járulékos halfogásokra. Nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (RNG/5B67_AMS a gránátoshal tekintetében; RHG/5B67_AMS az észak-atlanti gránátoshal tekintetében)	

Faj:	gránátoshal	Övezet:	a 8, 9, 10, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		(RNG/8X14-)

Tárgyév	2021	2022	Elővigyázatossági TAC
Németország	p.m. (1)(2)	p.m. (1)(2)	
Írország	p.m. (1)(2)	p.m. (1)(2)	
Spanyolország	p.m. (1)(2)	p.m. (1)(2)	
Franciaország	p.m. (1)(2)	p.m. (1)(2)	
Lettország	p.m. (1)(2)	p.m. (1)(2)	
Litvánia	p.m. (1)(2)	p.m. (1)(2)	
Lengyelország	p.m. (1)(2)	p.m. (1)(2)	
Unió	p.m. (1)(2)	p.m. (1)(2)	
Egyesült Királyság	p.m. (1)(2)	p.m. (1)(2)	
TAC	p.m. (1)(2)	p.m. (1)(2)	
(1)	Minden egyes kvóta legfeljebb 10 %-a halászható az 5b, 6 és 7 övezet uniós és nemzetközi vizein (RNG/*5B67- a gránátoshal tekintetében; RHG/*5B67- az észak-atlanti gránátoshal tekintetében).		
(2)	Nem engedélyezett az észak-atlanti gránátoshal célzott halászata. Az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásait (RHG/8X14-) bele kell számítani ebbe a kvótába. A járulékos fogások aránya nem haladhatja meg a kvóta 1 %-át.		

Faj:	nagyszemű vörösdurbincs	Övezet:	a 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizei
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/678-)

Tárgyév	2021	2022	Elővigyázatossági TAC
Írország	p.m. (1)	p.m. (1)	
Spanyolország	p.m. (1)	p.m. (1)	
Franciaország	p.m. (1)	p.m. (1)	
Egyéb	p.m. (1)	p.m. (1)	
Unió	p.m. (1)	p.m. (1)	
Egyesült Királyság	p.m. (1)	p.m. (1)	
TAC	p.m. (1)	p.m. (1)	
(1)	Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BSF/678_AMS).		

Faj:	nagyszemű vörösdurbincs	Övezet:	az ICES 9 övezet uniós és nemzetközi vizei
------	-------------------------	---------	--

<i>Pagellus bogaraveo</i>			(SBR/09-)
Tárgyév	2021	2022	Elővigyázatossági TAC
Spanyolország	93	93	
Portugália	25	25	
Unió	118	118	
TAC	119	119	
Faj:	nagyszemű vörösdurbincs		Övezet: az ICES 10 övezet uniós és nemzetközi vizei
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/10-)
Tárgyév	2021	2022	Elővigyázatossági TAC
Spanyolország	p.m.	p.m.	
Portugália	p.m.	p.m.	
Unió	p.m.	p.m.	
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	
TAC	p.m.	p.m.	